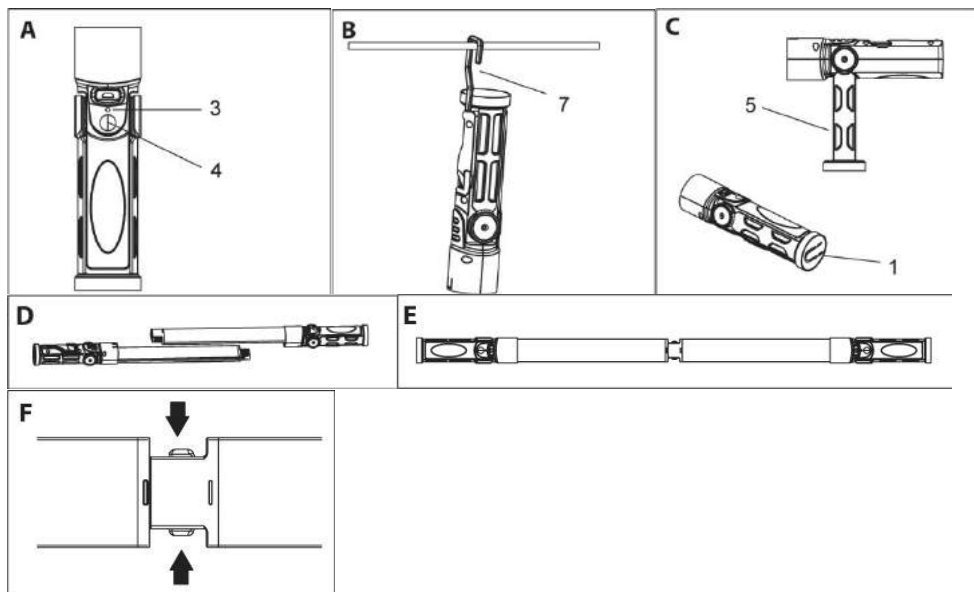
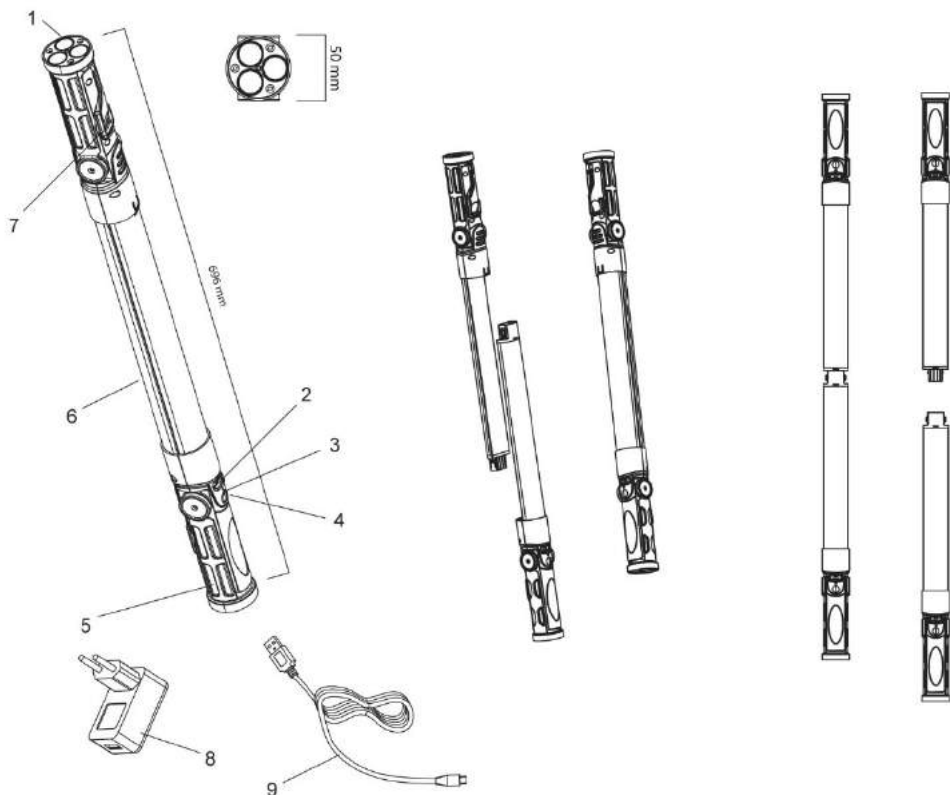


# NEO TOOLS

PL LAMPA WARSZTATOWA AKUMULATOROWA ROZKŁADANA  
EN LED MULTI-PURPOSE PORTABLE WORKLIGHT RECHARGEABLE  
RU МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ПОРТАТИВНЫЙ ФОНАРЬ LED С ПЕРЕЗАРЯЖЕНИЕМ  
HU LED TÖBB CÉLÚ Hordozható munkalámpa újratölthető  
RO LUMINĂ DE LUCRU PORTABILĂ MULTIFUNCȚIONALĂ LED RECĂRCĂRABILĂ  
SK LED VIACÚČELOVÉ PŘENOSNÉ PRACOVNÉ SVETLO NABÍJATELNÉ  
CS LED VÍCEÚČELOVÉ PŘENOSNÉ PRACOVNÍ SVÍTIDLO NABÍJECÍ

99-047



# PL

1. Podstawa magnetyczna
2. Port ładowania Micro USB
3. Wskaźnik LED
4. Włącznik zasilania
5. Ramię obrotowe
6. Dyfuzor
7. Wiszący hak
8. Wyjście zasilacza 5V1A
9. 1-metrowy kabel USB do ładowania

## Specyfikacje

Światło:	diody LED 2 x 4,5 W.
Moc światła:	350 lumenów na światło
Czas ładowania:	ok. 2 godziny na światło
Czas działania:	do 2 godzin po pełnym naładowaniu
Stopień ochrony:	IP20
Temperatura barwowa:	4000 K.
CRI:	> 80

## WAŻNE INFORMACJE

1. Lampa ma stopień ochrony IP20 i nadaje się do użytku wyłącznie w pomieszczeniach.
2. Unikaj patrzenia bezpośrednio na diody LED.
3. Przechowywać poza zasięgiem małych dzieci.
4. Aby wyczyścić lampę, użyj czystej, wyciśniętej wilgotnej szmatki i łagodnego detergentu.
5. Nie wystawiaj światła na działanie ekstremalnych temperatur ani rozpuszczalników.
6. Jeśli lampa nie będzie używana przez dłuższy czas, należy ją ładować przez 1-2 godziny przed przechowywaniem.
7. Źródło światła wewnątrz tej oprawy nie może być wymieniane przez użytkownika.
8. Części elektryczne mogą być serwisowane tylko przez wykwalifikowanego fachowca, zgodnie z normami / specyfikacjami.

## INSTRUKCJE

### Wprowadzenie:


#### Ładowanie:

1. Aby naładować baterię, włóż kabel USB do złącza typu micro-B nad przyciskiem przełącznika. Czerwona dioda LED będzie wskazywać postęp ładowania. Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, zapali się zielona dioda LED.
2. Pełne naładowanie lampy roboczej zajmuje około 2 godzin.
3. Do krótkotrwałego użytkowania zalecana jest latarka robocza z zasilaczem. Zaleca się naładowanie baterii przed użyciem.
4. Używaj tylko dostarczonego zasilacza.

#### Operacja:

- Aby obsługiwać reflektor roboczy, naciśnij delikatnie przycisk włącznika POWER na uchwycie, aby włączyć i wyłączyć.
- Lampa posiada obrotowe ramiona z podstawkami magnetycznymi oraz odchylane haczyki do zawieszania. Funkcje te pozwalają na używanie tego reflektora roboczego w różnych środowiskach do wielu celów.
- Kąt wiązki 360 stopni po całkowitym zmontowaniu jako jedna jednostka świetlna.
- Rozlane na 2 pojedyncze reflektory jako reflektory robocze.
- Zwiększa oświetlenie podczas łączenia dwóch lamp inspekcyjnych. Można go łatwo ponownie rozlać na dwa światła, naciskając przycisk na części łączącej.
- Rozlane na 2 pojedyncze reflektory jako reflektory robocze.

## OCHRONA ŚRODOWISKA

 Akumulatorów / baterii nie należy wrzucać do odpadów domowych, nie wolno ich wrzucać do ognia lub do wody. Uszkodzone lub zużyte akumulatory należy poddawać prawidłowemu recyklingowi zgodnie z aktualną dyrektywą dotyczącą utylizacji akumulatorów i baterii. Baterie należy zwracać do punktów zbiórki całkowicie rozładowane, jeżeli baterie nie są całkowicie rozładowane należy je zabezpieczyć przed zwarciami. Zużyte baterie mogą być bezpłatnie zwrócone w placówkach handlowych. Nabywca towaru jest zobowiązany do zwrotu zużytych baterii.

# EN

1. Magnetic base
2. Micro USB charging port
3. LED Indicator
4. Power switch
5. Swivel Arm
6. Diffuser
7. Hanging Hook
8. Power adapter Output 5V1A
9. 1M USB Charge Cable

## Specifications

Light:	2 x 4.5W LED Lights
Light Output:	350 Lumen per light
Charge Time:	Approx. 2 hours per light
Run time:	Up to 2 hours when fully charged
Ingress protection rating:	IP20
Color Temperature:	4000K
CRI:	>80

## IMPORTANT NOTES

1. The lamp is IP20 rated and is suitable for use indoors only.
2. Avoid looking directly at the LED lights.
3. Keep out of reach of young children.
4. To clean the light, use a clean wring out damp cloth and mild detergent.
5. Do not expose the light to extreme temperatures or solvents.
6. If not using the lamp for long periods, charge for 1-2 hours before storing.
7. The light source inside this luminaire is non-user replaceable type.
8. The electrical parts can only be serviced by a qualified tradesman, in compliance with standards/specifications.

## INSTRUCTIONS

### Introduction:


#### Charging:

1. To charge the battery, insert the USB cable into the micro-B type connector above switch button. The red LED will indicate the progress of charging. When the battery is fully charged, green LED will light up.
2. It takes around 2 hours to be fully charged per worklamp.
3. Operating worklamp with power adapter is recommended for short-term use. It is suggested that you charge the battery before use.
4. Use only the power adapter supplied.

#### Operation:

- To operate the worklight, press the POWER switch button gently on the handle to switch ON and OFF.
- The lamp has swivel arms with magnetic bases, as well as fold away hanging hooks. These functions allow this worklight to be used under various environment through multi-purpose.
- 360 degree beam angle when fully assembled as one light unit.
- Spilt in to 2 individual lights as inspection worklights.
- It extends illumination when joining two inspection lights together. It can spilt easily into two lights again by pushing the button on the joint part.
- Spilt in to 2 individual lights as inspection worklights.

## ENVIRONMENTAL PROTECTION

 The accumulators / batteries should not be disposed of with household waste, and may not be thrown into fire or water. Damaged or worn out batteries must be properly recycled in accordance with the current directive for the disposal of accumulators and batteries. The batteries should be returned to the collection points fully discharged, if the batteries are not completely discharged, they should be protected against short circuits. Used batteries can be returned free of charge at commercial locations. The buyer of the goods is obliged to return the used batteries.

## RU

1. Магнитное основание
2. Порт зарядки Micro USB.
3. Светодиодный индикатор
4. Выключатель питания.
5. Поворотный рычаг
6. Диффузор
7. Подвесной крючок
8. Выход адаптера питания 5V1A
9. USB-кабель для зарядки длиной 1 м.

### Характеристики

Свет:	2 светодиодных лампы по 4,5 Вт
Световой поток:	350 люмен на свет
Время зарядки:	прибл. 2 часа на свет
Время работы:	до 2 часов при полной зарядке
Степень защиты от проникновения:	IP20
Цветовая температура:	4000 K
CRI:	> 80

### ВАЖНЫЕ ЗАМЕТКИ

1. Лампа имеет степень защиты IP20 и подходит только для использования в помещении.
2. Не смотрите прямо на светодиодные индикаторы.
3. Хранить в недоступном для маленьких детей месте.
4. Чтобы очистить светильник, используйте чистую влажную ткань и мягкое моющее средство.
5. Не подвергайте свет воздействию экстремальных температур и растворов.
6. Если лампа не используется в течение длительного времени, зарядите ее в течение 1-2 часов перед хранением.
7. Источник света внутри этого светильника не подлежит замене пользователем.
8. Электрические части могут обслуживаться только квалифицированным мастером в соответствии со стандартами / спецификациями.

### ИНСТРУКЦИИ

#### Введение:

#### Зарядка:

1. Чтобы зарядить аккумулятор, вставьте USB-кабель в разъем типа micro-B над кнопкой переключателя. Красный светодиод будет указывать на процесс зарядки. Когда аккумулятор полностью заряжен, загорится зеленый светодиод.
2. Полная зарядка одной лампы занимает около 2 часов.
3. Кратковременное использование рабочей лампы с адаптером питания. Рекомендуется зарядить аккумулятор перед использованием.
4. Используйте только прилагаемый адаптер питания.

#### Операция:

- Чтобы включить рабочий свет, осторожно нажмите кнопку выключателя POWER на ручке, чтобы включить или выключить его.
- Лампа имеет поворотные кронштейны с магнитным основанием, а также откидные крючки для подвешивания. Эти функции позволяют использовать этот рабочий фонарь в различных средах благодаря универсальности.
- Угол луча 360 градусов при полной сборке как один световой блок.
- Разлит на 2 отдельные фары в качестве контрольных ламп.
- Увеличивает яркость при соединении двух инспекционных фонарей. Его можно легко разлить на два светильника, нажав кнопку на соединительной части.
- Разлит на 2 отдельные фары в качестве контрольных ламп.

### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Аккумуляторы / батареи нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами, их нельзя бросать в огонь или воду. Поврежденные или изношенные батареи необходимо утилизировать надлежащим образом в соответствии с действующей директивой по утилизации аккумуляторов и батарей. Батареи следует возвращать в пункты сбора полностью разряженными, если батареи не полностью разряжены, их следует защитить от короткого замыкания. Используемые батареи можно бесплатно вернуть в торговых точках. Покупатель товара обязан вернуть использованные аккумуляторы.



## HU

1. Mágneses alap
2. Micro USB töltőport
3. LED kijelző
4. Főkapcsoló
5. Forgókar
6. Diffúzor
7. Lógó kampó
8. Hálózati adapter kimenete 5V1A
9. 1M USB töltőkábel

### Specifikációk

Fény:	2 x 4,5 W-os LED-es lámpa
Fényteljesítmény:	350 Lumen / fény
Töltési idő:	kb. 2 óra fényenként
Futási idő:	Akár 2 óra teljesen feltöltött állapotban
Behatolásvédelmi osztály:	IP20
Színhőmérséklet:	4000K
CRI:	> 80

### FONTOS JEGYZETEK

1. A lámpa IP20 besorolású, és csak beltéri használatra alkalmas.
2. Ne nézzen közvetlenül a LED-es lámpákra.
3. Kisgyermekektől elzárva tartandó.
4. A fény tisztításához használjon tiszta, nedves ruhát és enyhé mosószeret.
5. Ne tegye ki a fényt szélsőséges hőmérsékleteknek vagy oldószernek.
6. Ha hosszú ideig nem használja a lámpát, tárolás előtt 1-2 órán keresztül töltsse fel.
7. A lámpatest belsejében található fényforrás nem felhasználó által cserélhető.
8. Az elektromos alkatrészeket csak szakképzett kereskedő javíthatja, a szabványoknak / előírásoknak megfelelően.

### UTASÍTÁS

#### Bevezetés:

#### Töltés:

1. Az akkumulátor feltöltéséhez helyezze az USB-kábelt a kapcsoló gomb fölötti micro-B típusú csatlakozóba. A piros LED a töltés folyamatát jelzi. Amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, zöld LED világít.
2. Munkahelyi lámpaként kb. 2 óra telik el.
3. Rövid idejű használatra ajánlott a hálózati lámpával ellátott üzemi lámpa működtetése. Javasoljuk, hogy használat előtt töltsse fel az akkumulátort.
4. Csak a mellékelt hálózati adaptert használja.

#### Művelet:

- A munkafény működtetéséhez nyomja meg finoman a POWER kapcsoló gombot a fogantyún, hogy be- és kikapcsolhassa.
- A lámpának forgókarjai vannak, mágneses táppal, valamint lehajtható függesztő kampókkal. Ezek a funkciók lehetővé teszik, hogy ezt a munkafényt többféle környezetben, többcélú felhasználással lehessen használni.
- 360 fokok sugárszög, ha teljesen egy egységként van felszerelve.
- Ellenőrző munkafényként 2 egyedi lámpánál ömlött be.
- Kiterjeszti a megvilágítást, amikor két ellenőrző lámpát összekapcsol. A csatlakozó rész gombjának megnyomásával könnyen újra két lámpába ömlik.
- Ellenőrző munkafényként 2 önálló lámpába ömlött.

### KÖRNYEZETVÉDELME



Az akkumulátorokat / elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, és nem dobhatók tűzbe vagy vízbe. A megrongálódott vagy elhasznált elemeket az akkumulátorok és elemek ártalmatlanítására a jelenlegi irányelvnek megfelelően kell újrafeldolgozni. Az elemeket teljesen lemerülve kell visszajuttatni a gyűjtőhelyekre, ha az akkumulátorok nem teljesen lemerültek, védeni kell őket rövidzárlat ellen. A használt akkumulátorokat ingyenesen lehet visszaküldeni a kereskedelmi helyszíneken. Az áru vevője köteles használt elemeket visszaszolgáltatni.

# RO

1. Baza magnetică
2. Port de încărcare Micro USB
3. Indicator LED
4. Comutator de alimentare
5. Braț pivotant
6. Difuzor
7. Cârlig agățat
8. Adaptor de alimentare leșire 5V1A
9. Cablu de încărcare USB 1M

## Specificații

Lumina:	2 x 4.5W lumini LED
Putere de lumină:	350 Lumen pe lumină
Temp de încărcare:	Aproximativ 2 ore pe lumină
Durață:	până la 2 ore când este complet încărcat
Grad de protecție la intrare:	IP20
Temperatura culorii:	4000K
CRI:	> 80

## NOTITE IMPORTANTE

1. Lampa este clasificată IP20 și este potrivită doar pentru utilizare în interior.
2. Evitați să priviți direct luminile LED.
3. A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici.
4. Pentru a curăța lumina, utilizați o cârpă curată și un detergent ușor.
5. Nu expuneți lumina la temperaturi extreme sau solvenți.
6. Dacă nu folosiți lampa pentru perioade lungi de timp, încărcăți timp de 1-2 ore înainte de păstrare.
7. Sursa de lumină din interiorul acestui corp de iluminat este de tip înlocuibil de către utilizator.
8. Piesele electrice pot fi întreținute numai de către un comerciant calificat, în conformitate cu standardele / specificațiile.

## INSTRUCȚIUNI

### Introducere:

#### Încărcare:

1. Pentru a încărca bateria, introduceți cablul USB în conectorul de tip micro-B de deasupra butonului de comutare. LED-ul roșu va indica progresul încărcării. Când bateria este complet încărcată, LED-ul verde se va aprinde.
2. Este nevoie de aproximativ 2 ore pentru a fi încărcat complet pentru fiecare lampă de lucru.
3. Utilizarea lămpii de lucru cu adaptor de alimentare este recomandată pentru utilizarea pe termen scurt. Este sugerat să încărcăți bateria înainte de utilizare.
4. Utilizați numai adaptorul de alimentare furnizat.

#### Operațiuni:

- Pentru a acționa lumina de lucru, apăsați ușor butonul comutatorului POWER de pe mâner pentru a porni ON și OFF.
- Lampa are brațe pivotante cu baze magnetice, precum și cârlige agățate. Aceste funcții permit ca această lumină de lucru să fie utilizată în diverse medii prin multifuncțional.
- Angle Unghiul fasciculului de 360 de grade atunci când este complet asamblat ca o unitate de lumină.
- Vărsat în 2 lumini individuale ca faruri de inspecție.
- Extinde iluminarea atunci când se unesc două lumini de inspecție. Se poate revărsa ușor în două lumini din nou prin apăsarea butonului de pe partea comună.
- Vărsat în 2 lumini individuale ca faruri de inspecție.

## PROTECTIA MEDIULUI

Acumulatorii / bateriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere și nu pot fi aruncate în foc sau apă. Bateriile deteriorate sau uzate trebuie reciclate corespunzător în conformitate cu directiva actuală pentru eliminarea acumulatorilor și bateriilor. Bateriile trebuie returnate în punctele de colectare complet descărcate, dacă bateriile nu sunt complet descărcate, acestea trebuie protejate împotriva scurtcircuitelor. Bateriile uzate pot fi returnate gratuit în locații comerciale. Cumpărătorul mărfii este obligat să returneze bateriile uzate.



# SK

1. Magnetická základňa
2. Micro USB nabíjací port
3. LED indikátor
4. Vypínač
5. Otočné rameno
6. Difúzor
7. Závesný hák
8. Výstup napájacieho adaptéra 5V1A
9. 1M USB nabíjací kábel

## Technické údaje

Svetlo:	2 x 4,5 W LED svetlá
Svetelný výkon:	350 lúmenov na svetlo
Doba nabíjania:	pribl. 2 hodiny na svetlo
Čas chodu:	Až 2 hodiny po úplnom nabití
Stupeň krytia:	IP20
Teplota farieb:	4 000 K.
CRI:	> 80

## DŮLEŽITÉ POZNÁMKY

1. Lampa má krytie IP20 a je vhodná na použitie iba v interiéroch.
2. Nepozerajte sa priamo na svetlá LED.
3. Uchovávajte mimo dosahu malých detí.
4. Na vyčistenie svetla použite čisté vyzdmanú vlhkú handričku a jemný čistiaci prostriedok.
5. Nevystavujte svetlo extrémnym teplotám alebo rozpúšťadlám.
6. Ak lampu dlhšiu dobu nepoužívate, pred uskladnením ju 1-2 hodiny nabíjajte.
7. Svetelný zdroj vo vnútri tohto svetidla nie je používateľom vymeniteľný.
8. Servis elektrických častí môže vykonávať iba kvalifikovaný odborník v súlade s normami / špecifikáciami.

## INSTRUKCIE

### Úvod:

#### Nabíjanie:

1. Batériu nabijete tak, že zapojíte kábel USB do konektora typu micro-B nad prepínačom. Červená LED bude indikovať postup nabíjania. Keď je batéria úplne nabitá, rozsvieti sa zelená LED.
2. Plné nabitie na jednu žiarovku trvá asi 2 hodiny.
3. Na krátkodobé použitie sa odporúča pracovať so svetlom. Pred použitím sa odporúča batéria nabiť.
4. Používajte iba dodaný napájací adaptér.

#### Prevádzka:

- Pracovný svetlomet môžete ovládať jemným stlačením vypínača POWER na rukoväti, čím ho zapnete a vypnete.
- Svetidlo má otočné ramená s magnetickými päticami a sklpné závesné háčiky. Tieto funkcie umožňujú viacúčelové použitie tohto pracovného svetlometu v rôznych prostrediach.
- Uhol lúča 360 stupňov, keď je úplne zostavený ako jedna svetelná jednotka.
- Vylialo sa na 2 samostatné svetlá ako kontrolné pracovné svetlá.
- Rozširuje osvetlenie pri spájaní dvoch kontrolných svetiel. Môže sa ľahko znova rozliať na dve svetlá stlačením tlačidla na spoločnej časti.
- Vylialo sa na 2 samostatné svetlá ako kontrolné pracovné svetlá.

## UCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Akumulátory / batérie by sa nemali likvidovať spolu s domovým odpadom a nesmú sa vhodí do ohňa alebo do vody. Poškodené alebo opotrebované batérie musia byť riadne recyklované v súlade s platnou smernicou o likvidácii akumulátorov a batérií. Batérie by sa mali vracat' na zberné miesta úplne vybité, pokiaľ nie sú úplne vybité, mali by byť chránené proti skratu. Použitá batéria je možné bezplatne vrátiť na komerčných miestach. Kupujúci tovaru je povinný použiť batérie vrátiť.



# CS

1. Magnetická základna
2. Nabíjecí port Micro USB
3. LED indikátor
4. Vypínač
5. Otočné rameno
6. Difuzor
7. Závěsný hák
8. Napájecí adaptér Výstup 5V1A
9. 1M USB nabíjecí kabel

## Specifikace

Světlo:	2 x 4,5 W LED světla
Světelný výkon:	350 lumenů na světlo
Doba nabíjení:	přibl. 2 hodiny na světlo
Doba chodu:	Až 2 hodiny při plném nabití
Stupeň krytí:	IP20
Teplota barev:	4000 K.
CRI:	> 80

## DŮLEŽITÉ POZNÁMKY

1. Zárovka má krytí IP20 a je vhodná pouze pro použití v interiéru.
2. Nedívejte se přímo na LED světla.
3. Uchovávejte mimo dosah malých dětí.
4. K čištění světla použijte čistý vyždímaný vlhký hadřík a jemný čistící prostředek.
5. Nevystavujte světlo extrémním teplotám nebo rozpouštědlům.
6. Pokud lampu delší dobu nepoužíváte, před uskladněním ji 1-2 hodiny nabíjejte.
7. Světelný zdroj uvnitř tohoto svítidla není uživatelem vyměnitelného typu.
8. Servis elektrických dílů může provádět pouze kvalifikovaný obchodník v souladu s normami / specifikacemi.

## INSTRUKCE

### Úvod:


#### Nabíjení:

1. Chcete-li baterii nabít, zasuňte kabel USB do konektoru typu micro-B nad vypínačem. Červená LED bude indikovat postup nabíjení. Když je baterie plně nabitá, rozsvítí se zelená LED.
2. Plné nabití na každou lampu trvá přibližně 2 hodiny.
3. Pro krátkodobé použití se doporučuje používat pracovní lampu s napájecím adaptérem. Před použitím doporučujeme baterii nabít.
4. Používejte pouze dodaný napájecí adaptér.

#### Úkon:

- Chcete-li pracovní světlo ovládat, jemným stisknutím vypínače POWER na rukojeti jej zapnete a vypnete.
- Lampa má otočná ramena s magnetickými základnami a sklopné závěsné háčky. Tyto funkce umožňují použití tohoto pracovního světla v různých prostředích prostřednictvím víceúčelového použití.
- Úhel paprsku 360 stupňů, pokud je plně sestaven jako jedna světelná jednotka.
- Rozliťte na 2 jednotlivá světla jako kontrolní pracovní světla.
- Rozšiřuje osvětlení při spojení dvou kontrolních světél dohromady. Může se snadno rozlít na dvě světla stisknutím tlačítka na společné části.
- Rozliťte na 2 jednotlivá světla jako kontrolní pracovní světla.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

 Akumulátory / baterie by se neměly vyhazovat do domovního odpadu a nesmí se házet do ohně nebo do vody. Poškozené nebo opotřebované baterie musí být řádně recyklovány v souladu s platnou směrnicí o likvidaci akumulátorů a baterií.

Baterie by měly být vráceny do sběrných míst zcela vybité, pokud nejsou baterie zcela vybité, měly by být chráněny proti zkratu. Použité baterie lze bezplatně vrátit na komerčních místech. Kupující zboží je povinen použité baterie vrátit

